



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

By Epost connect or by Fax / Par Connexion postel ou par télécopieur

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements et des textiles  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1 A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Bâtons Télescopiques	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60PR-21BAT1/A	<b>Date</b> 2021-06-23
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60PR-21BAT1	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> pr772.E60PR-21BAT1	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-772-80005	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2021-05-05	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-08-23</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Roul, Antonia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr772
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 572-1094 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See Herein / Précisé dans les présences	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60PR-21BAT1/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60PR-21BAT1

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier  
pr772. E60PR-21BAT1

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pr772  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

#### MODIFICATION 004

La modification 004 est émise afin de répondre aux questions reçues et pour prolonger l'invitation au 23 août 2021 à 2h00 PM HAE

#### **A. QUESTION & RÉPONSE**

- Q9 Le gouvernement peut-il confirmer que plus d'un fabricant peut véritablement répondre à ces exigences?
- R9 La GRC connaît au moins deux produits qui répondent aux exigences. Ce besoin ne se limite pas aux produits commerciaux et on encourage les fabricants à concevoir de produits qui répondent aux exigences décrites dans la documentation technique.
- Q10 Le gouvernement peut-il confirmer les exigences obligatoires concernant le poids des bâtons?
- R10 Oui, les exigences obligatoires concernant le poids des bâtons sont indiquées dans les documents techniques.
- Q11 Le Canada envisagera-t-il la possibilité d'annuler la présente demande de soumissions et d'en publier une nouvelle exigeant un nouveau poids maximal?
- R11 Le Canada ne prévoit pas annuler la présente demande de soumissions et en publier une nouvelle.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.